





## ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΜΑΣ

"Όλοι, μικροί και μεγάλοι, είβεντούν, διτι η ώραιωτέρα δημοτική ποίησις του κόσμου είναι η έλληνική. Τα τραγούδια των βουνών μας τα θαυμάσαν και τα μετέφρασαν και τα έξεδωκαν πολλοί ξένοι σοφοί και ποιηταί μεγάλοι, και αυτός άκρην δ Γκαϊτε.

Δοιπόν είς δλίγας ήμέρας θά γίνη μία νέα και έκλεκτη έκδοσις των καλλιέργων Δημοτικών Τραγουδιών μας καμωμένη από τὸν κ. "Άγιν Θέρον, δ' δποτιχος έξελεξεν από τὰς έκδεδομένας ουλλογάς τὰ τελείτερα, καὶ ἀπὸ δύο ἀνεκδότους τὰ πλέον χαρακτηριστικά. Τὴν έκδοσιν αὐτὴν κάμνει η γενουστατος «Εκδοτική Εταιρεία δ Φοίδος», εἰς ὥραιότατον τόμον μεγάλου σχήματος 8ου από 130 περίπου σελίδας εἰς καλὸ χαρτὶ καὶ μὲ όμοιωτάτας πρωτοτύπους εἰκόνας, τὰς δποτιχος έξωγράφισε μὲ πένναν δ καλλιτέχνης κ. Π. Ρούμπος.

Χάριν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Διαπλάσεως» δημοσιεύμενη σήμερον μίαν από τὰς εἰκόνας αὐτᾶς, εύμενῶς παραχωρηθεῖσαν πρὸ τῆς έκδοσεως τοῦ βιβλίου, η δποτιχος είναι προμετωπίς εἰς τὰ τραγούδια τῶν «Άρματων», καθὼς καὶ ἐν απὸ τὰ πλέον χαρακτηριστικά. Τὸ βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον «Δημοτικά Τραγούδια», θά τεθῇ εἰς κυκλοφορίαν τὴν προσχή έβδοματα καὶ θά πωληταὶ εἰς δλα τὰ βιβλιοπωλεῖα ἀντὶ 3 δρ.



## ΤΑ ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΑ

Ο Κωνσταντίνος, δ μικρός, κι' δ 'Αλέξης, δ ἀντρειωμένος  
Καὶ τὸ μικρὸν Βλαχόπουλον, δ καστροπολεμίτης,  
Αντάμα τρόδγαν κ' ἔπιναν καὶ συγνοχαιρετιῶνταν,  
Κι' ἀντάμια ἔχουν τοὺς μαρδούς τους σ' ἔνα στάβλο δεμένους,  
Σ' ἔνα στάβλο, σ' ἔνα στάβλο, σ' ἔνα δημοφόρο λειβάδι  
Κ' ἔκει πον τρῶν καὶ πίνοντες καὶ συγνοχαιρετιῶνται,  
Φωνή τοὺς ἥρθε ἀπ' οὐρανοῖς, σὰν ἀπ' ἄγγελον στόμα :  
Ἐσεῖς τρόδε καὶ πίνετε, κι' οι Τουρκοὶ σᾶς κουρσεύουν !  
Σὰν τὶ κουρσιὰ μᾶς κάνοντες ; σὰν τὶ μᾶς πολεμάνε ;  
Πέργουν τ' Αλέξη δυὸς παιδιά, τοῦ Κωνσταντᾶ τὴν μάνα  
Καὶ τοῦ μικροῦ Βλαχόπουλου πέργαν τὴν ἀδερφή του.  
Ἐβγα, μωρὸν Βλαχόπουλο, στὴ βίγλα, βίγλισέ τους,

Κι' ἀν εὐρης χλιους, κόψε τους, κι' ἀν εὐρης δυὸς χιλιάδες,  
Κι' ἀν εὐρης τρεις καὶ τέσσερες, ἔβγα κοιζμῆσε μας !  
Ἐβγίλισε, διαβίλισε, διοβιγλισμοὺς δὲν είχε.  
Στάμπα του μπήκε σὰν ἀητός, στάβης του σὰν πετρίτης.  
Πονσαὶ, ἀδερφέ μους Κωνσταντᾶ, καὶ σύ, ἀδερφέ μους 'Αλέξη ;  
Ἄγ ειστε μπρός μους, φύγετε, καὶ πίσω μους, κρυφτήτε !  
Καὶ τὸ σπαθὶ μου ἔρράγησε, κόψοντας τὸ κεφάλι,  
Ἐδειλιασε κι' δ μαυρός μους, πατῶντας τὰ κουφάριο !

## Η ΜΙΚΡΗ ΜΑΥΡΗ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΑ

[ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ Α. LATOUCHÉ]  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'. (Συνέχεια)

Η σκληρότης υποχωρεῖ εἰς τὴν ἀπλησίαν καὶ η 'Ο'Dάλια τὸ παρατηρεῖ αὐτὴν οὐτίνας.

— Δέν ηλθα ὅμως ἐδῶ νὰ σου ζητήσω συμβουλή, τῆς λέγει, μὲ ἀδεια χέρια. Διάλεξε τι θέλεις νὰ σου χαρίσω ; Τὸ ἐπ' αὐτὰ τὰ φορέματα, η δύο ἀπὸ τὰ βραχιόλια μου ; Μήπως θέλεις καλλίτερα τὴν κορώνα μου, ποὺ οἱ χάνδρες της είναι χονδρότερες ἀπὸ τοὺς βολθούς τῶν ματῶν σου ; η μήπως προτιμᾶς ἀπ' δλα αὐτὰ τὰ βατόμουρα, ποὺ ἀψήφησα κρημνούς γιὰ νὰ τὰ μαζεύσω ;

Η γραῖα ἔσιώπα, η 'Ο'Dάλια ἔξηκολούθησε :

— "Ενα μόνον πρᾶγμα δὲν μπορῶ νὰ σου χαρίσω, Μεγάλη Κόρη τοῦ Πατέρα σου ! "Οχι τὸ πολυτιμότερο, ἀλλὰ τὸ προσφιλέστερον εἰς ἐμέ : αὐτὸ τὸ μαργαριτάρενο δάκτυλίδι, ποὺ τὸ ἐπέρρωσε ἐπὶ δάκτυλο μου ὁ ίδιος ὁ ἄρρωστος. Γιὰ τίποτα 'στεν κόσμο δὲν θὰ τὸ έδιδα ! Γι' ἄλλον ὅμως δὲν ἔχει μεγάλη ἀξία...

Η γραῖα ἄνοιξεν, ἔγουρλωσε φοβερὰ τὰ μάτια τῆς, τὰ δποτιχος περιεφέροντο μὲ πόθον ἐπὶ δλοκλήρου τῆς 'Ο'Dάλιας, η μᾶλλον ἐπὶ τῶν θησαυρῶν τῆς. Τοὺς ἔθαβματες, τοὺς ἔσκεπάτες, τοὺς ἔτραβοῦσε θὰ ἔλεγες μὲ τὰ μεγάλα μαῦρα τῆς μάτια, τὰ ἀπληστα.

Μὲ τὴν ίδιαν ταχύτητα, μὲ τὴν ὄποιαν εἶχεν ὄρμηση κατὰ τῆς μικρᾶς μαύρης, τότε ποὺ ἐτόλμησε γὰ τῆς δυμιλήση, ἔδραξε τῷρα μίαν ἄκραν τοῦ ἐπάνω φορέματος, τὸ ἔλυσε μὲ τὰ σουβλερά τῆς δάκτυλα, καὶ διὰ μιᾶς τῆς τὸ ἀφήρεσε.

— Ο ἄρρωστός σου, εἴπε προβάλλουσα τὸ φρικώδες μυτερὸν πηγοῦν τῆς καὶ τονίζουσα μίαν-μίαν τὰς λέξεις . . . ναί, τοῦ ἄρρωστου σου... μπορῶ νὰ τοῦ βγάλω τὴν ἄρρωστεια, δπως σου ἔνγαλα αὐτὲ τὸ πανί ! ..

— Η 'Ο'Dάλια ἔγινε περιχαρής.

— Μὰ κάμε γλήγορα λοιπόν, μεγάλη Μάγισσα ! ἐφώναξε. Αὐτὸ τὸ πανι θέλεις ; αὐτὸ σοῦ ἀρεσε ; Καλά ! Πάρε καὶ τὸ βραχιόλι τοῦ δεξιοῦ μου χεριοῦ, πάρε ἀκόμη καὶ τὸ βραχιόλι τοῦ αριστεροῦ μου ποδιοῦ... Μύρισε τὰ βατόμουρά μου' κι' αὐτὰ εἶνε δικά σου, μαζὶ μὲ τὸ καλάθι. Νά, πάρε καὶ τὴ σφυρίτρα μου, πάρε καὶ τὴ τράπουλά μου. Θέλεις καὶ αὐτὴ τὴ μεταξωτὴ κορδέλλα, ποὺ ἔχω ετα μαλλιά μου ;

— Τὴ θέλω ! ἐφώναξε η γραῖα δλα τὰ θέλω ! δσα ἔχεις ἐπάνω σου, δλα τὰ θέλω ! Θέλω καὶ τὸ ἄλλο πανι

καὶ τὰ ἄλλα βραχιόλια. Θέλω καὶ αὐτὸ τὸ καλάμι. ποὺ μαγεύει τὸ μυστικό του... Θέλω καὶ αὐτὸ τὸ δάκτυλίδι τὸ μαργαριτάρενο, ποὺ λάμπει εἰς τὸ δάκτυλό σου. "Ολα τὰ θέλω ! 'Ακούς ;

— Ναί, μά' . . . ὑπέλαβε δειλῶς η 'Ο'Dάλια αὐτὰ τὰ ἄλλα ποὺ θέλεις, εἰνε δῶρα τοῦ φίλου μου τοῦ Λευκοῦ.

— 'Αδιάφορο ! ἔγω τὰ θέλω.

— Τὸ δάκτυλίδι καὶ αὐτὸ τὸ βραχιόλι, δχι ! Κι' αὐτὸ τὸ μπαστούνι μὲ τὸ ἀστράφατο σπαθὶ καὶ μὲ τὸ ἀσημένιο χερούλι.

— 'Αδιάφορη ! ἔγω τὰ θέλω.

— Τὸ δάκτυλίδι καὶ αὐτὸ τὸ βραχιόλι, δχι ! Κι' αὐτὸ τὸ μπαστούνι μὲ τὸ βραχιόλι.

— 'Αλλοίμονο ! ἔστεναξεν η μικρή μαύρη καὶ ἔνγαλεν δλα τὰ βραχιόλια. Μὰ πάδε θά γυρίσω στὸ σπίτι της γυμνή, χωρὶς τὸ ἔνα τούλαχιστον φόρμα ;

— Εἰς τὰς λέξεις αὐτᾶς, η Μάγισσα ἔπειτα εἶτε τὸ βάθος τῆς σπηλιᾶς της, ζεκυψε, έσκηνεσε ένα πανί κουρελασμένο καὶ τὸ ἔρριψε τῆς 'Ο'Dάλιας λέγουσα :

— Νὰ τὸ φέρεμά σου !

— Επειτα τὴν ἐπλησίασε, διὰ νὰ τῆς βγάλῃ τὸ φάραον καὶ λέγει της τὰ βραχιόλια. Μὰ πάδε θά γυρίσω στὸ σπίτι της γυμνή, χωρὶς τὸ ἔνα τούλαχιστον φόρμα ;

— Η 'Ο'Dάλια εστάθη νὰ τὴν κάμη δ, τι θέλει. Καὶ ἐνῷ τὰ ψυχρὰ καὶ λιπέσαρκα δάκτυλα τῆς γραίας ἤγγιζεν τὸ δέρμα της, ἐνῷμιζεν διὰ τὸ ἔρπετα περιέτρεχαν τὸ σωμά της καὶ η αἰσθησίς αὐτὴ τῆς ἐπροξενοῦσε ρίγη...

— Ρίγη ! ἐπως ἔκεινα ποὺ ἔβασαν τὸν κόρην της σπηλιᾶς της, ἀπέγαντι εἰκείου ποὺ ἔκινδυνες νὰ χάσηση ; Καὶ τί τὸ ηθελε τὸ δάκτυλίδι, ἀν̄ ἐπρόκειτο νάποθάνηρό Τζάκη;

— Εδῶ είμαι ! εἴπε ποὺς τὴν Μάγισσαν... Δέν λυπάμαι πιὰ αὐτὰ ποὺ μοῦ πήρες. Σὲ ἀκούω καὶ σ' εὐχαριστῶ ἀπὸ τῷρα γιὰ τὶς συμβουλές που θὰ μοῦ δώσῃς.

— Χά, χά ! μίλησε πρώτα ! εἴπεν η Μάγισσα, πλησιάζουσα κορμὸν δένδρου, στημένον ἐν τῷ μέσῳ τῆς καλύβης της, διὰ νὰ καθήση.

— Η 'Ο'Dάλια ἔριξε :

— Εἶνε ετὸ χωρὶς τῶν Μπαχίς-Μπέκοντας Λέπτης χαράς

— Καὶ ετούς βάλτους τοῦ Οδυμπ-Τάμη..

— Οι άρρωστοι σου θὰ γιατρευθῆ... (Σελ. 193, σ. γ.)

— Λαμπρά ! θαυμάσια ! ἀνέκραξεν η γραῖα.

— Καὶ προσέθεσε μὲ ἐπιστριβότητα:

— Αφοῦ ήλθες δὲν ἔδω... ἀροῦ μοῦ δέδωσες δ, τι είχες, ἀφοῦ μὲ ὑπήκουσες εἰς δλα, καὶ ἀφοῦ κανένα σκύρι χώμα δὲν ἔμπηκε στὰ μάτιά σου...

— Γιὰ δλ' αὐτά ; διέκοψεν ἀνύπομηγική της 'Ο'Dάλια;

— Οι άρρωστοι σου θὰ γιατρευθῆ..

— Θὰ γιατρευθῆ ! ω, χαρά ! ω, εὐτυχία !

— Καὶ η 'Ο'Dάλια, καθὼς ήτο γονατιστή ἐμπρὸς εἰς τὴν Μάγισσαν, τῆς ἐφίλησε τὸ πόδια εἰς σημεῖον εὐγύμωσης.

— Στάσου όμως... Κάτι πρέπει νὰ

— Γονάτισε μπροστά μου ! Δός μου τὰ δυό σου χέρια, βάλε τα μέσα ετα δικά μου, καὶ κύτταξε με ετα μάτια.

— "Ας μή μιλούμε τώρα ! "Ας μή κινηθούμε !... "Ας μήσαρης τὰ Πνεύματα !

— Η 'Ο'Dάλια ἔκαμε δ, τι τῆς εἰκενή γραία. Καὶ παρήκολούθει τὰς κινήσεις τῶν δόθαλμῶν τῆ



